

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2014/265/YUTP,**annettu 12 päivänä toukokuuta 2014,****rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta annetun päätöksen 2014/145/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 17 päivänä maaliskuuta 2014 päätöksen 2014/145/YUTP ⁽¹⁾.
- (2) Ukrainan tilanteen vakavuus huomioon ottaen pääsyä koskevia rajoituksia sekä varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttämistä olisi sovellettava luonnollisiin henkilöihin, jotka ovat vastuussa sellaisista toimista tai politiikoista taikka tukevat aktiivisesti tai panevat täytäntöön sellaisia toimia tai politiikkoja, jotka heikentävät tai uhkaavat Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä tai vakautta ja turvallisuutta Ukrainassa tai jotka estävät kansainvälisten järjestöjen työskentelyn Ukrainassa, sekä heitä lähellä oleviin luonnollisiin henkilöihin, oikeushenkilöihin, yhteisöihin tai elimiin, tai Krimillä tai Sevastopolissa oleviin oikeushenkilöihin, yhteisöihin ja elimiin, joiden omistusoikeus on siirretty Ukrainan lainsäädännön vastaisesti, tai oikeushenkilöihin, yhteisöihin ja elimiin, jotka ovat hyötynet tällaisesta siirrosta. Omistusoikeuden siirrosta hyötövinä on pidettävä oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä, joista on tullut Ukrainan lainsäädännön vastaisesti siirretyn omaisuuden omistajia Krimin ja Sevastopolin liittämisen seurauksena.
- (3) Lisäksi neuvosto katsoo, että päätöksen 2014/145/YUTP liitteessä olevaan luetteloon henkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, olisi lisättävä uusia henkilöitä ja yhteisöjä.
- (4) Unionin lisätoimet ovat tarpeen tiettyjen toimenpiteiden panemiseksi täytäntöön.
- (5) Päätös 2014/145/YUTP olisi näin ollen muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2014/145/YUTP seuraavasti:

1) Korvataan 1 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet estääkseen liitteessä lueteltujen luonnollisten henkilöiden, jotka ovat vastuussa sellaisista toimista tai politiikoista tai tukevat aktiivisesti tai panevat täytäntöön sellaisia toimia tai politiikkoja, jotka heikentävät tai uhkaavat Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä tai vakautta ja turvallisuutta Ukrainassa tai jotka estävät kansainvälisen yhteisön työskentelyn Ukrainassa, sekä heitä lähellä olevien luonnollisten henkilöiden pääsyn alueelleen ja kauttakulun alueensa kautta.”

2) Korvataan 2 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jäädytetään kaikki liitteessä luetelluille luonnollisille henkilöille, jotka ovat vastuussa sellaisista toimista tai politiikoista tai tukevat aktiivisesti tai panevat täytäntöön sellaisia toimia tai politiikkoja, jotka heikentävät tai uhkaavat Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä tai vakautta ja turvallisuutta Ukrainassa tai jotka estävät kansainvälisten järjestöjen työskentelyn Ukrainassa, sekä heitä lähellä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille, tai Krimillä tai Sevastopolissa oleville oikeushenkilöille, yhteisöille ja elimille, joiden omistusoikeus on siirretty Ukrainan lainsäädännön vastaisesti, tai oikeushenkilöille, yhteisöille ja elimille, jotka ovat hyötynet tällaisesta siirrosta, kuuluvat ja niiden omistuksessa, hallussa tai määräysvallassa olevat varat ja taloudelliset resurssit.”

3) Korvataan 3 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Neuvosto tekee yksimielisesti päätöksen liitteessä olevan luettelon laatimisesta ja muuttamisesta jäsenvaltion tai unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksesta.”

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2014/145/YUTP, annettu 17 päivänä maaliskuuta 2014, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta (EUVL L 78, 17.3.2014, s. 16).

2 artikla

Lisätään tämän päätöksen liitteessä luetellut henkilöt ja yhteisöt päätöksen 2014/145/YUTP liitteessä olevaan luetteloon.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2014.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. ASHTON

LIITE

Luettelo 2 artiklassa tarkoitetuista henkilöistä ja yhteisöistä

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luette- lo- merkit- semisen päivä-määrä
1.	Vyacheslav Viktorovich VOLODIN	Synt. 4.2.1964, Aleksejevka, Saratovin alue.	Venäjän presidentin kanslian ensimmäinen apulaishenkilöstöpäällikkö. Vastuussa Venäjän federaatioon liitetyn, Ukrainaan kuuluvan Krimin alueen poliittisen integroinnin valvonnasta.	12.5.2014
2.	Vladimir SHAMANOV	Synt. 15.2.1954, Barnaul.	Venäjän maahanlaskujoukkojen komentaja, kenraalilieversti, Johtavan asemansa vuoksi vastuussa Venäjän maahanlaskujoukkojen lähettämisestä Krimille.	12.5.2014
3.	Vladimir Nikolaevich PLIGIN	Synt. 19.5.1960, Ignatovo, Vologodskin alue, SNTL.	Valtionduuman peustuslaillisen v puheenjohtaja. Vastuussa Krimin ja Sevastopolin liittämistä Venäjän federaatioon koskevan lainsäädännön hyväksymisen edistämisestä.	12.5.2014
4.	Petr Grigorievich JAROSH		Krimin federatiivisen maahanmuuttoviraston vt. päällikkö. Vastuussa Venäjän passien järjestelmällisestä ja nopeutetusta myöntämisestä Krimin väestölle.	12.5.2014
5.	Oleg Grigorievich KOZYURA	Synt. 19.12.1962, Zaporozhe	Sevastopolin federatiivisen maahanmuuttoviraston vt. päällikkö. Vastuussa Venäjän passien järjestelmällisestä ja nopeutetusta myöntämisestä Krimin väestölle.	12.5.2014
6.	Viacheslav PONOMARIOV		Julistautunut Slovjanskin kuvernööriksi. Vetosi Vladimir Putiniin, jotta tämä lähettäisi venäläisiä joukkoja suojelemaan kaupunkia ja myöhemmin pyysi tätä toimittamaan aseita. Ponomariovin miehet ovat osallistuneet kidnappauksiin (he sieppasivat ukrainalaisen toimittajan Irma Kratin ja Vice Newsin toimittajan Simon Ostrovskyn, jotka vapautettiin myöhemmin, ja pitivät vangittuina Etyjyn Wienin asiakirjan nojalla toimivia sotilastarkkailijoita).	12.5.2014
7.	Igor Mykolaiovych BEZLER	Synt. 1965	Eräs Horlivkan puolisosilaallisten joukkojen johtaja. Otti valvontaansa Donetskin aluehallinnon rakennuksessa sijaitsevan Ukrainan-toimiston turvallisuusosaston, ja myöhemmin otti haltuunsa sisäministeriön aluetoimiston Horlivkan kaupungissa. Hänellä on suhteita Ihor Strielkoviin, jonka komennuksessa hän Ukrainan turvallisuuspalvelun mukaan osallistui Horlivkan kaupunginvaltuuston edustajan Volodymyr Rybakin murhaan.	12.5.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luette- loon merkit- semisen päivä-määrä
8.	Igor KAKIDZYANOV		Eräs "Donetskin kansantasavallan" asevoimien johtaja. Asevoimien tarkoituksena on Pushylinin, erään "Donetskin kansantasavallan" johtajan, mukaan "suojella Donetskin kansantasavallan väestöä ja alueellista yhtenäisyyttä".	12.5.2014
9.	Oleg TSARIOV		Ukrainan korkeimman neuvoston jäsen. On julkisesti vedonnut Ukrainan kaakkoisista alueista koostuvan Novorossian federatiivisen tasavallan perustamisen puolesta.	12.5.2014
10.	Roman LYAGIN		"Donetskin kansantasavallan" keskusvaalilautakunnan päällikkö. Järjestänyt aktiivisesti 11.5. pidettävää, "Donetskin kansantasavallan" itsemääräämisoikeutta koskevaa kansanäänestystä.	12.5.2014
11.	Aleksandr MALYKHIN		"Luganskin kansantasavallan" keskusvaalilautakunnan päällikkö. Järjestänyt aktiivisesti 11.5. pidettävää, "Luganskin kansantasavallan" itsemääräämisoikeutta koskevaa kansanäänestystä.	12.5.2014
12.	Natalia Vladimirovna POKLONSKAYA	Synt. 18.3.1980, Eupatoria.	Krimin syyttävöviranomaisen. Panee aktiivisesti täytäntöön Krimin liittämistä Venäjään.	12.5.2014
13.	Igor Sergeievich SHEVCHENKO		Sevastopolin vt. syyttävöviranomaisen. Panee aktiivisesti täytäntöön Sevastopolin liittämistä Venäjään.	12.5.2014

Yhteisöt:

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	PJSC CHERNO- MORNEFTEGAZ		"Krimin korkein neuvosto" antoi 17.3.2014 päätöslauselman, jonka mukaisesti "Krimin tasavalta" otti haltuunsa Chernomorneftegaz-yritykselle kuuluvan omaisuuden. Näin ollen Krimin "viranomaiset" ovat käytännössä konfiskoineet yrityksen.	12.5.2014
2.	FEODOSIA		"Krimin korkein neuvosto" antoi 17.3.2014 päätöslauselman, jonka mukaisesti "Krimin tasavalta" otti haltuunsa Feodosia-yritykselle kuuluvan omaisuuden. Näin ollen Krimin "viranomaiset" ovat käytännössä konfiskoineet yrityksen.	12.5.2014